



ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)

Документ 196-R
24 марта 2002 года
Оригинал: английский

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

РЕДАКЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

ВТОРАЯ СЕРИЯ ТЕКСТОВ, НАПРАВЛЕННЫХ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ
ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ ПО РОЛИ ЧАСТНОГО СЕКТОРА
РЕДАКЦИОННОМУ КОМИТЕТУ

Рабочая группа пленарного заседания по роли частного сектора представляет Редакционному комитету Документ DT/9(Rev.1) для изучения и последующего направления пленарному заседанию.

Просьба учесть, что в пункте с) раздела *решает* слово **regulations** следует понимать как **regulación y reglamentación** на испанском, **regulation et réglementation** на французском и соответственно перевести эти два слова на арабский.

Г-жа Уолда Роузман

Председатель РГ по роли частного сектора

РЕЗОЛЮЦИЯ

ВОПРОСЫ ЧАСТНОГО СЕКТОРА В ДЕЙСТВИЯХ МСЭ-D

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),
учитывая,

- a) пункт 126 (статья 21) Устава МСЭ, где поощряется участие промышленности в развитии электросвязи в развивающихся странах;
- b) отчет Подгруппы КГРЭ по вопросам частного сектора, в котором отмечаются проблемы, стоящие перед частным сектором там, где велика потребность в электросвязи;
- c) предложения Подгруппы КГРЭ по вопросам частного сектора относительно действий, которые МСЭ-D мог бы сделать—осуществить для более эффективного удовлетворения реагирования в период 2003–2006 годов на потребности Членов Сектора;
- d) что в интересах МСЭ и выполнения его целей в области развития увеличить число Членов Сектора и содействовать более широкому их участию в деятельности Сектора развития;
- e) что партнерские отношения между государственным и частным секторами жизнеспособность частного сектора и его партнерство с государственным сектором имеют решающее значение для обеспечения устойчивого развития электросвязи,

признавая,

- a) что электросвязь имеет решающее значение для экономического, социального и культурного развития в целом;

- b) что перед частным сектором стоят новые проблемы, связанные с переходом к конкурентной среде и передовым цифровым сетям и услугам;
- c) важную роль, которую Члены Сектора играют в разработке предложения и реализации проектов и программ МСЭ-D;
- d) что большое число программ и мероприятий МСЭ-D направлено на решение связано с проблемами частного сектора,

отмечая,

- a) что Члены Сектора МСЭ-D и Ассоциированные члены, представляющие частный сектор, участвуют в работе, проводимой в рамках МСЭ-D;
- b) развивающуюся и увеличивающуюся роль Членов Сектора в деятельности МСЭ-D,

решает,

- 1) что Стратегический план Сектора развития должен включать цель содействия учету соответствующих вопросов частного сектора путем укрепления каналов связи между БРЭ и членами МСЭ-D, включая Членов и Ассоциированных членов Сектора;
- 2) что Директор БРЭ при выполнении должен учесть в оперативном го плане а МСЭ-D должен учесть следующие меры:
 - a) дальнейшее применение принципов прозрачности и неисключивности к возможности установления партнерских отношений и проектов, в которых участвует частный сектор;
 - b) содействие расширению членского состава Сектора и активному участию Членов Сектора в деятельности МСЭ-D и разработка для региональных отделений МСЭ

задач в отношении совершенствования механизмов расширения масштабов участия Членов Сектора в их деятельности;

- c) содействие обмену мнениями и информацией между Государствами – Членами Союза и Членами Сектора по вопросам частного сектора, относящимся к политике и регламентации в области электросвязи, технологиям и связанным с ними услугам, доступу к рынку и условиям капиталовложений;
- d) содействие и **помощь** в разработке программ и мероприятий в области развития людских ресурсов, относящихся к интересам Членов Сектора, поощряя участие в них государственного и частного секторов;
- e) осуществление координации деятельности и сотрудничество с государственными и частными организациями, фондами и финансовыми учреждениями по вопросам, касающимся развития электросвязи, а также расширение перспектив для Членов Сектора МСЭ-D;
- f) содействие сотрудничеству и координации между Членами Сектора и региональными ассоциациями частного сектора при содействии региональных отделений МСЭ, для совершенствования регионально**му** сотрудничеству**а** между частным сектором, организациями и объединениями.
- ~~b) осуществление функций посредника между Государствами – Членами Союза, регламентарными органами и Членами Сектора для содействия обмену информацией по основным связанным с ИКТ темам;~~
- ~~e) {повышение осознания важности роли частного сектора в отношении финансовых и относящихся к хозяйственной деятельности аспектов, оказывающих воздействие на принимаемые частным сектором решения в отношении торговли и инвестиций в электросвязь;}~~

- d) разработка для региональных отделений МСЭ задач в отношении совершенствования механизмов расширения масштабов участия Членов Сектора в их деятельности;
- e) координация деятельности с другими международными и региональными организациями и финансирующими учреждениями, а также поощрение возможностей создания сетей связи для Членов Сектора и содействие этому;
- f) содействовать и способствовать разработке программ и мероприятий по развитию людских ресурсов, поощряя участие в них государственного и частного секторов;
- g) координация действий с региональными ассоциациями Членов Сектора при помощи региональных отделений МСЭ с целью совершенствования регионального сотрудничества в частном секторе;
- h) содействие расширению членского состава Сектора и активному участию Членов Сектора в деятельности Сектора развития электросвязи;
- i) пропаганда деятельности МСЭ-D и его достижений среди Государств—Членов Союза и Членов Секторов.